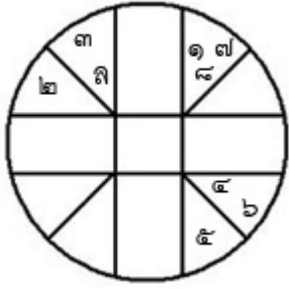
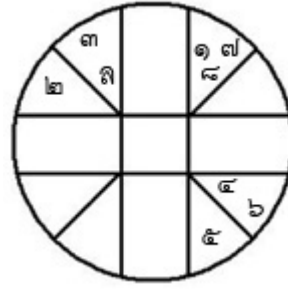


คำจารึก



๑. มงคลวุฒิ จตุสาลาทาน
๒. สวรรคตีสรีสุภณมสตุจพ
๓. ศกกราชไต้ย ๑๒๗๕ ตัว ในสน่า
๔. กุเมพาชฎมิไสรเข้ามาในเห
๕. มนตาปกริมหาอุตมาสผลคุณณสุกขปุกขปณณมี
๖. วาฟโถงไทยภษาวาปีกลุลาเปล้าเชอร ๖ พงเมง
๗. วัน ๓ ไทยชัปหม่าตถิ ๑๕ ตัว นาที่ตถิ ๒๗ ตัวพจรจนทจนสมุยง
๘. มยงม่ออ่วยหน้าร่อนกขตตุฎฎั้วตัวถั้วร ๑๐ ชื่อว่ามา
๙. สมมาพจรกฏในสิงฆเตชโรวาศินาที่ถุกฎั้ว ๕ ตัว
๑๐. สวรรคตีสวรรพทศสาสนาคาลง่วงแล้วได้ ๒๔๕๖
๑๑. พระวสสปลาย ๙ เชอรปลาย ๒๙ วันปลาย ๓ ยามนับตั้ง
๑๒. แต่วันนี้คินเมื่อหลัง สวรรอนาคตวรพทศสา
๑๓. ส่นายยังจักมาพายหน้าบ่น้อยยัง ๒๕๔๓ ภวสสา
๑๔. ปลาย ๘ เชอรปลาย ๒๑ วันปลาย ๑๐ ยาม ตั้งแต่วันพุก
๑๕. นี้พายหน้าค้ถูกห้วยทั้งวิมตติวินาทณีสम्मิมห
๑๖. รสีเจ้าห่าวิสขนาไว้ว่า ๕๐๐๐ วสสา
๑๗. บ่เศษเหตุนั้นเล่าหมายมีปถมมุลศรธาผู้
๑๘. ข้าทลายทั้งสองคนาทั้งพายในหมายมีภลครุธรรมจินดา
๑๙. มุณีเจ้าคณไหญเมืองนครลัมพางเปนเจ้าอา
๒๐. รามวัดสวนดอกบูปาวารารามเปนเค้าพอรหมั้วห้วยภล
๒๑. ครูเจ้าคณแขวงทลายุชแขวงแลภถานาชุนินแล

คำปริวรรต



(วันอังคาร วันดับเม็ด เดือน ๖ ภาคเหนือ หรือ เดือน ๔ ภาคกลาง ขึ้น ๑๕ ค่ำ จ.ศ. ๑๒๗๕ ตรงกับวันที่ ๑๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๕๖)

๑. มงคลวุฒิ จตุสาลาทาน
๒. สวรรคตีสรีสุภณมัสตุ จล-
๓. ศกกราชไต้ ๑๒๗๕ ตัว ในสน่า
๔. กัมโพชพิสัย เข้ามาในเห-
๕. มันทาปกริมหาอุตมาสผลคุณณศุกลปักขปณณมี
๖. วารโถง ไทยภษาว่าปีกาเปล้า เดือน ๖ พัง เม็ง
๗. วัน ๓ ไทยดับหม่า ดิถิ ๑๕ ตัว นาที่ดิถิ ๒๗ ตัว พระจันทรจ(ร)ณเสมีียง
๘. เมียงม่ออ่วยหน้าร่อนกขตตุฎฎั้วตัวถั้วร ๑๐ ชื่อว่ามา-
๙. สม มาปรากฎในสิงฆเตชโรวาศี นาที่ถุกฎั้ว ๕ ตัว
๑๐. ส่วนอดีตวรพทศสาสนาคาลง่วงแล้วได้ ๒๔๕๖
๑๑. พระวสสา ปลาย ๙ เดือน ปลาย ๒๙ วัน ปลาย ๓ ยามนับตั้ง
๑๒. แต่วันนี้คินเมื่อหลัง ส่วนอนาคตวรพทศสา-
๑๓. ส่นายยังจักมาพายหน้าบ่น้อย ยัง ๒๕๔๓ พระวสสา
๑๔. ปลาย ๘ เดือน ปลาย ๒๑ วัน ปลาย ๑๐ ยาม ตั้งแต่วันพุก
๑๕. นี้พายหน้า ก็ถูกด้วยดงวิมตติ วินาทณีสम्मิมห-
๑๖. รสีเจ้าห่ากวิสขนาไว้ว่า ๕๐๐๐ วสสา
๑๗. บ่เศษ เหตุนั้นเล่าหมายมีปถมมุลศรธาผู้
๑๘. ข้าทั้งหลายทั้งสองคนา ทั้งภายในหมายมีพระครุธรรมจินดา
๑๙. มุณีเจ้าคณไหญ่เมืองนครลัมพางเปนเจ้าอา-
๒๐. รามวัดสวนดอกบูปาวารารามเปนเค้า พร้อมด้วยพระ
๒๑. ครูเจ้าคณแขวงทลายุชแขวงแลภพระฐานาชุนิน แล

(ต่อ)

- ๒๒. เจ้าหัวหมวดชูองค์เจ้าอธิการชู้ทภักดิ์มสิกลสา
- ๒๓. ลูตติชชุนนินพายนุอหมายมีภองค์พ่อเจ้าบุญวาท
- ๒๔. วงษามานิตเพนเคล้ำภักดิ์มช่วยเจ้าภยาสุวรรณทรราช
- ๒๕. เสนาหลวงประจำเมืองนครลัมพางแลเจ้าสวา
- ๒๖. ริทแลเจ้าบุรีเจ้าราชชบุตรเจ้าราชทปกิ
- ๒๗. ตตวงษาแลเจ้านายท้าวภยาข้าราชการ
- ๒๘. ทังพวงแลบุตรตามบุตราสสุทอรชายยิงไข่มุข
- ๒๙. กั้นปฏิสังขรณ์ศาลาคือลยงธิแวงษ
- ๓๐. ธาตุเจ้าวัชฌมพวงหลวงจตุทิศทั้ง ๔ ขึ้นแถม
- ๓๑. ให้ไข่มุขรวมถึงกัน ออจ้างพวงจตุทิศ
- ๓๒. เข้าทำเป็นราคาอยู่ ๒๘๑๐ แดบยกถวาย
- ๓๓. ให้เป็นทานกับพระมหาชินธาตุเจ้าตราบ
- ๓๔. ๕๐๐๐ ภวสสา นิพพานปัจจุเยาหา
- ๓๕. ตูเวาปัจจุจันท์ภูวาทเทอะถวยพระกุศล
- ๓๖. ส่วนทานเรื่องนี้ ขอถวายด้วยแต่พระองค์มหา
- ๓๗. วชิราวุธพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวตน
- ๓๘. เสวยราชสมบัติขอให้อ่านพดด้วง
- ๓๙. อนุาทุขไฟสิ้นข้าเหมือนตั้งน้ำกึ่งตุ๊กจำไป
- ๔๐. บัวใบบอรุขอให้อภองค์มีอายุหมื่นคงยืน
- ๔๑. ยิงไฟสยงจักรกาลนานเทอญ ฯ
- ๔๒. พระครูธรรมจันทามณีเจ้าคณะเมืองแปนผู้
- ๔๓. วิสขนาคธาจาเทิกภวคฤชิตตคุณ
- ๔๔. เจ้าคณะแขวงเวียงแปนผู้ยกย่องชฎพร
- ๔๕. ธรรมเสนาวัชฌมชยแปนผู้แต่มีชย
- ๔๖. คึงเจ้าแผ่นดินที่ ๖ พระสงฆ์เจ้าเข้ามา
- ๔๗. เมตตามารับทานมี ๒๖๖ พระองค์แล

(ต่อ)

- ๒๒. เจ้าหัวหมวดชูองค์ เจ้าอธิการชู้วัด พร้อมสิกลสา
- ๒๓. ลู(ก)ศิษย์ชู้ตน หนภายนอกหมายมีพระองค์พ่อเจ้าบุญวาท
- ๒๔. วงษามานิตเป็นเค้า พร้อมด้วยเจ้าพระยาสุวรรณทรราช
- ๒๕. เสนาหลวงประจำเมืองนครลัมพาง แลเจ้าสวา-
- ๒๖. วิด แลเจ้าบุรี เจ้าราชบุตรเจ้าราชทปกิ-
- ๒๗. ตตวงษา แลเจ้านายท้าวพระยาข้าราชการ
- ๒๘. ทังปวง แลบุตรตามบุตราษฎรชายหญิงได้พร้อม
- ๒๙. กั้นปฏิสังขรณ์ศาลาคือระเบียบที่แวดพระ-
- ๓๐. ธาตุเจ้าวัชฌมพวงหลวงจตุทิศทั้ง ๔ ขึ้นแถม
- ๓๑. ให้ได้รายล้อมถึงกัน ออกจ้างพวงจตุทิศ
- ๓๒. เข้าทำเป็นราคาอยู่ ๒๘๑๐ แดบยกถวาย
- ๓๓. ให้เป็นทานกับพระมหาชินธาตุเจ้าตราบ
- ๓๔. ๕๐๐๐ พระวัสสา นิพพาน ปัจจุโย โห-
- ๓๕. ตู โว ปัจจุ จันท์ ภูว แต่เทอะ ถวยพระกุศล
- ๓๖. ส่วนทานเรื่องนี้ ขอถวายด้วยแต่พระองค์มหา
- ๓๗. วชิราวุธพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวตน
- ๓๘. เสวยราชสมบัติ ขอให้อ่านพดด้วง
- ๓๙. อันตรายไปสิ้น ข้าเหมือนตั้งน้ำกึ่งตุ๊กจำไป
- ๔๐. บัวใบบอรุ ขอให้อภองค์มีอายุหมื่นคงยืน
- ๔๑. ยิงไปเสียดจักรกาลนานเทอญ ฯ
- ๔๒. พระครูธรรมจันทามณีเจ้าคณะเมืองแปนผู้
- ๔๓. วิสขนาคธาจาเทิก พระครูลักชิตตคุณ
- ๔๔. เจ้าคณะแขวงเวียงแปนผู้ยกย่องชฎา พระ
- ๔๕. ธรรมเสนาวัชฌมชยแปนผู้แต่มีเขียน
- ๔๖. ครั้งเจ้าแผ่นดินที่ ๖ พระสงฆ์เจ้าเข้ามา
- ๔๗. เมตตามารับทานมี ๒๖๖ พระองค์แล